

n°1 377 – The dilemmas of globalization 全球化的种种窘境

CONTENTS 内容

Introduction 简介

- * A necessary re-valuation of agriculture 对于农业进行重新评估的重要性
- * The changing role of agriculture: from food to health care 农业的转型：从果腹到保健
- * The big issues relating to agriculture 与农业相关的重要问题
- * Globalisation and liberalisation: cause or cure? 全球化与自由化：是必然导向还是解决方案？
- * From big issues to big dilemmas 从大问题到窘境
- * The structure of this manifest 论述的结构
- * The why's and how's of this manifest 论述的动机与演示方式

Globalising world, liberalising markets 全球化的世界、自由化的市场

- * Introduction: an exemplary case 介绍：案例分析
- * Myths and theories on globalisation and liberalization 关于全球化与自由化的各种观念与理论

Liberalisation: from GATT to WTO 从关贸总协定到世贸组织：市场的自由化进程

- * A short history of liberalisation 自由化进程简述
- * The changing geo-political landscape 地缘政治格局的转变
- * Farmers' perspective on liberalisation 从农业人口的角度看自由化
- * Are we barking up the wrong tree? 我们的目标是否正确？
- * On the importance of global trade 全球贸易的重要性
- * Where do we stand? 我们的立场是什么？

The Dilemma of globalisation 全球化的窘境

- * Introduction 概述
- * Dilemma 1, Sustainability and reduction of poverty 窘境之一：可持续发展与消除贫困
- * Dilemma 2, Can we feed 9 billion people sustainably in 2050? 窘境之二：到2050年，我们是否能够养活全球90亿人口
- * Intermezzo: can we feed the world on organics? 兼论：我们能够为全球人口供应充足有机食品么？
- * Dilemma 3, the fight for food, feed and fuel 窘境之三：为食物、饲料和燃料而奋斗
- * Dilemma 4, Food or landscape; nurture of nature? 窘境之四：食物还是景物？自然所倚究竟为何？
- * Future outlook 未来展望

'Fortress Europe' 欧洲堡垒

- * One vision, one market: Europe as a success story? 同一个视角、同一个市场：欧洲经验真的是成功之作么？
- * Intermezzo: who wants to be a farmer these days? 兼论：今天，还有人愿意当农夫么？

- * The CAP and the dilemmas of globalization 欧洲共同农业政策与全球化的窘境。
- * The future of the CAP: opportunities and threats 欧洲共同农业政策的未来：机遇与威胁

A re-valuation of agriculture 对于农业的重新评估

- * Our Common Future revisited 重新审视我们共同的未来
- * The dilemmas of globalisation and liberalisation: Synthesis 全球化与自由化的窘境：综合分析
- * A new approach for the WTO WTO 发展的新模式
- * The CAP and beyond: towards a new vision and new policies 共同农业政策及其他：面向新视野和新政策
- * The future of agriculture: towards a re-valuation 农业的未来：面向重新评估
- * Ten questions for future debate 关于未来的十个问题